

保安司司長辦公室

第 94/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局張錦輝二等督察，於1996年入職，現擔任侵犯財物罪案調查科主管。

張錦輝督察沉穩冷靜，機智過人，洞察力強，辦案經驗非常豐富，且具有出色的協調能力，多年來帶領工作團隊偵查搶劫、盜竊等侵犯財物罪案，工作能力及執法成績獲得局方上下一致肯定。

去年，有不法份子連番在巴士上盜竊乘客財物，危害居民及旅客的財產安全。張錦輝督察率領工作團隊對大量案件進行篩查和分析，歸納案件共性及鎖定嫌疑人身份，並作出針對性部署，相繼偵破多宗巴士盜竊案及當場拘捕作案人，對有關犯罪起到阻嚇作用，為維護社會治安作出了貢獻；同時，張錦輝督察在執法實務上不斷探索，致力運用科技，提升偵查效率，有效促進局方的警務工作。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第

(一)項的規定，經司法警察局局長建議，現特向張錦輝二等督察頒授卓越功績獎，並准予為晉升為司法警察局第一職階一等督察的效力而減少一年服務時間的時限，以資鼓勵。

二零一七年六月二十七日

保安司司長 黃少澤

第 95/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局趙朱惠敏首席刑事偵查員，於1999年入職，現擔任關注少年組職務主管，兼任危機談判組副隊長。

趙朱惠敏工作熱心盡責，富創新思維，高瞻遠矚，帶領下屬探索各種優化社區警務的措施；其在執行危機談判任務時務實

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 94/2017

Menção de Mérito Excepcional

O inspector de 2.ª classe, Cheong Kam Fai, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1996 e é actualmente responsável da Secção de Investigação de Crimes Contra a Propriedade.

O inspector Cheong Kam Fai é uma pessoa calma, inteligente e introspectiva, com profunda experiência de tratamento de casos e alta capacidade de coordenação. Ao longo dos anos, o inspector Cheong tem liderado a sua equipa com eficiência levando-a a desmantelar muitos crimes de roubo, furto, etc.. A sua capacidade de trabalho e execução eficaz de direito obtidas granjearam-lhe o reconhecimento, quer de superiores, quer de subordinados.

No ano passado, ocorreram alguns casos que estavam a prejudicar gravemente a segurança de propriedade de residentes e turistas, com os criminosos praticarem furtos em autocarros públicos. O inspector Cheong liderou a sua equipa, após uma profunda análise e filtragem de dados de grande volume de crimes descobriu o «modus operandi» dos criminosos, bem com a sua identidade. Através da implantação do senhor Cheong, a sua equipa conseguiu desmantelar muitos casos de furto em autocarro e deter os suspeitos dando, assim, o seu contributo à salvaguarda da segurança da sociedade. A acção deste inspector, procurando sempre melhorar o âmbito de trabalho de execução de direito e elevar a eficácia de investigação, tem-nos feito obter resultados que têm uma grande e importante influência para o trabalho de policiamento da PJ.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao inspector de 2.ª classe, Cheong Kam Fai, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso à categoria de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da Polícia Judiciária, para servir de estímulo.

27 de Junho de 2017.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 95/2017

Menção de Mérito Excepcional

A investigadora criminal principal, Chiu Chu Wai Man, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1999, encontra-se actualmente ao serviço no Núcleo de Acompanhamento de Menores (NAM) como chefia funcional, e acumula funções de subchefe do Grupo de Negociação para Situações de Crise.

Chiu Chu Wai Man exerce as suas funções com entusiasmo, criatividade e perspicácia, liderando de forma eficaz os seus subordinados no estudo das medidas para o aperfeiçoamento do trabalho de policiamento comunitário. Nas negociações

果斷，具同理心，與團隊共同解決危急情況，優秀的工作表現屢獲讚許。

過去一年，趙朱惠敏在發展青少年防罪工作上不遺餘力，成績有目共睹。其帶領關注少年組壯大青少年防罪力量，組織“滅罪小先鋒”學員參與社會事務和局方防罪工作，鼓勵青少年服務社會、守護法紀，成效獲得社會及學界高度肯定。同時，其致力拓展“學校安全聯絡網”，使之全面覆蓋教育系統的各個階段，為青少年構建全方位保護。趙朱惠敏作為局方與教育界緊密溝通的重要橋樑，對家、校、警三方合作起到重要作用，在預防和打擊青少年犯罪方面建樹良多，對維護社會安全以及引導青少年正面發展具有卓越貢獻。

基於此，根據第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向趙朱惠敏首席刑事偵查員頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零一七年六月二十七日

保安司司長 黃少澤

第 96/2017 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局何耀錦首席刑事偵查員，於1990年入職，現為毒品罪案調查處行動及調查科一偵查小隊隊長。

何耀錦工作嚴謹、有熱忱，而且幹練進取、盡忠職守，能妥善完成各項艱巨工作；又樂於指導後進，處處以身作則，言傳身教，為隊員樹立警務人員應有之楷模，獲上級和同袍高度肯定。

近年，毒品犯罪有隱蔽化的趨勢，執法工作越見困難，何耀錦不畏艱辛，率領偵查小隊迎難而上，憑藉其豐富的執法經驗和鍥而不捨的辦案精神，不斷探尋破案線索，屢次突破調查瓶頸，開創新局，對偵破多宗重要案件起到關鍵作用，為創造更完善治

em situações de crise, manteve sempre uma atitude resoluta e empatia, tendo concluído com êxito as tarefas junto com a sua equipa. Esta sua actuação granjeou-lhe o elogio dos superiores e colegas.

No ano passado, Chiu Chu Wai Man participou activamente no trabalho relativo à prevenção da delinquência juvenil e obteve resultado positivo. Sob sua liderança, foi reforçada a equipa jovem de prevenção criminal do NAM e estimulou os participantes no projecto «Guia juvenil para combater o crime» a servirem a sociedade e observarem a lei através de actividades sociais e de prevenção criminal da PJ organizadas com a sua colaboração. O resultado dessas acções foi reconhecido pela sociedade e, em especial, pelo sector da educação. Por outro lado, a mesma investigadora dedicou-se ao desenvolvimento do plano «Rede de Comunicação com as Escolas» para abranger todos os níveis de ensino do sistema de educação, proporcionando assim aos jovens uma protecção integral. Chiu Chu Wai Man desempenha um papel de ponte de ligação entre a PJ e o sector de educação que é muito importante tanto para a cooperação entre as famílias, escolas e polícia como para a prevenção e combate à delinquência juvenil. Contribuiu assim, para a salvaguarda da tranquilidade da sociedade e do desenvolvimento saudável dos jovens de Macau.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo à investigadora criminal principal, Chiu Chu Wai Man, a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

27 de Junho de 2017.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 96/2017

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Ho Iu Kam, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1990, desempenha actualmente funções na Secção Operacional e Investigação da Divisão de Investigação e Combate ao Tráfico de Estupefacientes e foi designado chefe de uma equipa de investigação.

Ho Iu Kam exerce funções com total rigor e entusiasmo, demonstrando sempre sagacidade, empenho e um espírito de dedicação tendo completado com eficiência as suas missões que lhe foram atribuídas pelo superior. Durante o seu trabalho, revelou vontade nas orientações dadas aos seus subordinados e fazendo de si um excelente exemplo. O seu desempenho excepcional não só se tornou um modelo de aprendizagem para os elementos da sua equipa mas também razão que lhe fez granjear o reconhecimento dos superiores e colegas desta Polícia.

Verifica-se, nos últimos anos, que os crimes ligados a estupefacientes têm vindo a tomar uma forma cada vez mais dissimulada para dificultar o trabalho de investigação. Não obstante as dificuldades, Ho Iu Kam aproveitou suas ricas experiências e mostrou forte empenho e um espírito persistente, tendo liderado os seus subordinados levando-os à descoberta de pistas e conseguindo, várias vezes, abrir novas perspectivas no trabalho de investigação. Deste modo, tem desempenhado um papel ex-